



EN388:2016  
+A1:2018



Mechanical Hazards  
Mechanische risico's  
خطرهای مکانیکی  
Risques mécaniques

Mechanische Gefahren  
संयंत्रिकि खतरने  
Pericoli meccanici  
Zagrożenia mechaniczne

Perigos mecánicos  
Riesgos mecánicos  
Mekanik Tehlikeler  
المخاطر الميكانيكية

3 X 4 2 D

0-4

Abrasion resistance (cycles)  
Schuurbe-stendigheid (cycli)  
مقاومت در برابر سایش (چرخه)

Résistance à l'abrasion (cycles)

Abriebfestigkeit (Zyklen)  
अभर्षण प्रतिरोध (साइकल)  
Resistenza all'abrasione (cicl)  
Odporność na ościeżenie (cykl)  
Resistência à abrasão (ciclos)  
Resistencia a la abrasión (ciclos)  
Asınma direnci (cevirimler)  
(الدورات)  
مقاومة التآكل

0-5

Blade cut resistance (factor)  
Snijweerstand (factor)  
مقاومت در برابر برش  
با تیغه (عامل)

Résistance à la coupeure de lame (facteur)

Klingenschnittfestigkeit (Faktor)  
क्लिंगर कट प्रतिरोध (फैक्टर)  
Resistenza al taglio con lama (fattore)  
Odporność na przecięcie ostrzem (współczynnik)  
Resistência ao corte (fator)  
Resistencia al corte de cuchilla (factor)  
Bıçak kesme direnci (faktör)  
(عامل)  
مقاومة الشرائط  
القطع

0-4

Tear resistance (newton)  
Scheurbestendigheid (Newton)  
پارگی (نیوتن)

Résistance à la déchirure (newton)

Reißfestigkeit (Newton)  
टविर प्रतिरोध (न्यूटन)  
Resistenza all'usura (newton)  
Odporność na rozdarcie (Newton)  
Resistência ao rasgamento (newton)  
Resistencia al desgarro (newton)  
Yırtılma direnci (faktör)  
(نیوتن)  
مقاومة التمزق

0-4

Puncture resistance (newton)  
Lekbestendigheid (Newton)  
شدن (نیوتن)

Résistance à la perforation (newton)

Durchstoßfestigkeit (Newton)  
पंचर प्रतिरोध (न्यूटन)  
Resistenza alla foratura (newton)  
Odporność na przekucie (Newton)  
Resistência à perfuração (newton)  
Resistencia a la perforación (newton)  
Delinme direnci (faktör)  
(نیوتن)  
مقاومة اللقوب

A-F

TDM cut resistance (ISO 13997)  
TDM snijweerstand (ISO 13997)  
مقاومت در برابر برش  
(بر اساس ISO 13997)

Test TDM de résistance à la coupeure (ISO 13997)

TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)  
TDM कट प्रतिरोध (ISO 13997)  
Resistenza al taglio TDM (ISO 13997)  
Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997)  
Resistência ao corte TDM (ISO 13997)  
Resistencia al corte TDM (ISO 13997)  
TDM Kesme Direnci (ISO 13997)  
مقاومة القطع  
TDM (ISO 13997)

(P)

Impact resistance  
Impactbest-endigheid  
مقاومت در برابر ضربه

Résistance à l'impact

Schlagzähigkeit  
प्रभाव प्रतिरोध  
Resistenza all'impatto  
Odporność na uderzenie  
Resistência ao impacto  
Resistencia al impacto  
Darbe Direnci  
مقاومة الصدمات  
(إ.ك. ن.)

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand • WARNING – Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest • Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand • WAARSCHUWING – Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتایج از قسمت کف دستکش گرفته میشود، به استثنای ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال نمیشود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمیشود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main • AVERTISSEMENT – La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitsprüfung • Diese Ergebnisse stammen von Handrücken, Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken • ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

प्रभाव प्रतिरोध, प्रभाव के उस प्रतिरोध के स्थिति दरुहाने के इधेनी क्लेशर से ली जाते है जसि हाथ के पहिले भाग से लीया जा सकता है। प्रभाव संरक्षण उधेनी की मोठो और हाथ के पहिले भाग पर लागू होता है। चेतावनी – प्रभाव संरक्षण उधेनी पर लागू नहीं होता।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano • La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano • ATTENZIONE – La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy • Ochrona przed uderzeniem dotyczy knykci oraz wierzchu dłoni • OSTRZEŻENIE – Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão • A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão • AVISO – A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano • La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano • ADVERTENCIA – La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dışında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmştir • Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbelele Karşı Koruma mevcuttur • UYARI - Parmaklarda darbelele karşı koruma mevcut değildir

تخذ نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في القفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع. التحذير - لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع.

X = test not performed  
X = test niet uitgevoerd  
X = test n'été effectu

X = Test nicht durchgeführt  
X = परीक्षण नहीं किया  
X = test non eseguito  
X = test nie został wykonany

X = teste não realizado  
X = prueba no realizada  
X = test yapılmadı  
X = الاختبار لم يتم

ASKYTEC™

SAPPHIRE  
ZIRCON PU™

EN388:2016  
+A1:2018



CAT II

3X42D

ANSI/ISEA 105

A4

6 4



| HAND SIZE DEFINED IN EN ISO 21420:2020<br>HANDMAAT GEDefinieerd in EN ISO 21420:2020<br>EN ISO 21420:2020 اندازه دست تعریف شده در EN ISO 21420:2020<br>TAILLE DES MAINS DÉFINIE PAR LA NORME EN ISO 21420:2020<br>HANDGRÖSSE GEMÄSS EN ISO 21420:2020<br>हाथ के आकार इससे परिभाषित है EN ISO 21420:2020<br>TAGLIA DELLA MANO DEFINITA IN EN ISO 21420:2020<br>ROZMIAR DŁONI OKREŚLONY W EN ISO 21420:2020<br>TAMANHO DA MÃO DEFINIDO EM EN ISO 21420:2020<br>TAMAÑO DE MANO DEFINIDO EN EN ISO 21420:2020<br>EL ÖLÇÜSÜNDÜ TANIMLANDIĞI YER EN ISO 21420:2020<br>EN ISO 21420:2020 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه | GLOVE SIZE<br>HANDSCHOENMAAT<br>اندازه دستکش<br>TAILLE DE GANT<br>HANDSCHUHGRÖSSE<br>دستبانی کا آकार<br>TAGLIA GUANTO<br>ROZMIAR RĘKAWICY<br>TAMANHO DA LUVA<br>TAMAÑO DE GUANTE<br>ELDIVEN ÖLÇÜSÜ<br>مقاس القفاز | PRODUCT CODE<br>PRODUCTCODE<br>کد محصول<br>CODE PRODUIT<br>PRODUKTKENNUNG<br>उत्पाद कोड<br>CODICE PRODOTTO<br>KOD PRODUKTU<br>CÓDIGO DO PRODUTO<br>CÓDIGO DE PRODUCTO<br>ÜRÜN KODU<br>رمز المنتج |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | XS/6                                                                                                                                                                                                              | SKG00103BB                                                                                                                                                                                       |
| 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | S/7                                                                                                                                                                                                               | SKG00103BD                                                                                                                                                                                       |
| 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | M/8                                                                                                                                                                                                               | SKG00103BF                                                                                                                                                                                       |
| 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | L/9                                                                                                                                                                                                               | SKG00103BH                                                                                                                                                                                       |
| 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | XL/10                                                                                                                                                                                                             | SKG00103BJ                                                                                                                                                                                       |
| 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | XXL/11                                                                                                                                                                                                            | SKG00103BL                                                                                                                                                                                       |
| 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | XXXL/12                                                                                                                                                                                                           | SKG00103BN                                                                                                                                                                                       |

|                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Products conforms to the requirements of:<br>EU regulation 2016/425 of the European<br>Parliament of the Council as Personal Protective<br>Equipment (PPE)              | Produkte entsprechen den Anforderungen von:<br>EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen<br>Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)     | Produtos conformes os requisitos de:<br>regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e<br>do Conselho relacionado com o Equipamento de<br>Proteção Individual (EPI)          |
| Producten voldoen aan de eisen van:<br>EU-verordening 2016/425 van het Europees<br>Parlement als persoonlijke<br>beschermingsmiddelen (PBM)                             | उत्पाद संमिलनस्थिति आवश्यकताओं की पूर्णतः पूर्ण है<br>या व नहीं सुरक्षा उपकरण (पी.पी.ई.) पर बांझलित और<br>युरोपीय संघ के संमिलन (एड) 2016/425   | Los productos cumplen con los requisitos de:<br>reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento<br>Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)                            |
| محصولات مطابق با الزامات: مقررات اتحادیه اروپا<br>2016/425 پارلمان اروپا شورای به عنوان تجهیزات حفاظت<br>شخصی (PPE) هستند.                                              | I prodotti sono conformi ai requisiti di:<br>regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo<br>come dispositivi di protezione individuale (DPI) | Ürün aşağıdaki düzenlemelerin gereksinimlerine<br>uygundur:<br>ve Kışıl Korumucu Donanım (KOD) olarak Avrupa<br>Konseyi Parlamentosu/ruan 2016/425 sayılı AB<br>yönemeliği |
| Les produits sont conformes aux exigences de:<br>le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement<br>européen en tant qu'équipement de protection<br>individuelle (EPI)       | Produkty spełniają wymagania:<br>rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu<br>Europejskiego jako środki ochrony<br>indywidualnej (ŚOI)              | توافق المنتجات مع متطلبات: لائحة الاتحاد الأوروبي رقم<br>2016/425 الصادرة عن البرلمان الأوروبي المجلس بشأن<br>معدات الحماية الشخصية (PPE).                                 |
| Type examination certificates (Module B)<br>issued by:                                                                                                                  | Baumusterprüfung zertifikate (Modul B)<br>ausgestellt von:                                                                                      | Certificados de exame de tipo (Módulo B)<br>emitidos por:                                                                                                                  |
| Certificaten van typekeuring (module B)<br>afgegeven door:                                                                                                              | प्रभाव प्रतिरोध प्रमाणपत्र (मॉड्यूल बी) जारीकर्ता:                                                                                              | Certificados de exame de tipo (Módulo B)<br>emitidos por:                                                                                                                  |
| بمسار دستورساز (B) نوع گرانبهانه می آید از مؤسسه                                                                                                                        | Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da:                                                                                           | Tip müayene sertifikalarını (Modül B) yayınlayan:                                                                                                                          |
| Certificats d'examen de type (module B) délivrés par:                                                                                                                   | Certyfikaty badania typu (modul B) wydane przez:                                                                                                | بمعدات اختبار النوع (الوحدة ب) الصادرة عن:                                                                                                                                 |
| EU: CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin, D15 AKK1, Ireland.<br>(Notified Body No 2834) |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                            |

All trade names are trademarks of their respective companies.  
Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.  
همه نامها و نشانهای تجاری شرکتهاى مرتبط  
Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.  
Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.  
सारे ट्रेड नाम उनकी संवन्धि कानूनी के दरेद्वारा हैं।  
Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm.  
Todas as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.  
Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.  
Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.  
جميع الاسماء للتجارة يتعد علامات تجارية خاصة بالشركات المملكتها يمكن الحصول

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Manchester, M17 1SH, United Kingdom  
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates  
Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA  
EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

SKY-PACK\_UIS-SAPP-ZIR-PU-0923\_3

GLOBUS